(j) 1.4 per cent or 125 Yen per litre, whichever is the less, subject to the minimum customs duty of 6.09 Yen per litre, as from 1 April of the tenth year; and

(k) free, as from 1 April of the 11th year.

(55) Special safeguard measures stipulated in paragraph 1 of Article 7-3 and paragraph 1 of 7-4 of Temporary Tariff Measures Law of Japan shall not be applied to the originating goods classified under the tariff lines indicated with "(55)".

(56) Special safeguard measures stipulated in paragraph 1 of Article 7-3 and paragraph 1 of 7-4 of Temporary Tariff Measures Law of Japan shall not be applied to the originating goods classified under the tariff lines indicated with "(56)".

3. (a) In accordance with Article 2.18 (Trade in Goods - Special Safeguard Measures on Specific Agricultural Goods), a Party may apply a special safeguard measure only:

(i) with respect to the originating goods classified under the tariff lines indicated with "PS*" in Column 4 of Section 2 (Schedule of Japan), when the aggregate volume of imports of those goods exceeds the level for each year which as follows:

(A) 130,000 tonnes for the first year;

(B) 131,700 tonnes for the second year;

(C) 133,300 tonnes for the third year;

(D) 135,000 tonnes for the fourth year;

(E) 136,700 tonnes for the fifth year;

(F) 138,300 tonnes for the sixth year;

(G) 140,000 tonnes for the seventh year;

(H) 141,700 tonnes for the eighth year;

(I) 143,300 tonnes for the ninth year; and

(J) 145,000 tonnes for the tenth year;

(ii) with respect to the originating goods classified under the tariff lines indicated with "PS**" in Column 4 of Section 2 (Schedule of Japan), when the aggregate volume of imports of those goods exceeds the level for each year which as follows:

(A) 195,000 tonnes for the first year;

(B) 196,700 tonnes for the second year;

(C) 198,300 tonnes for the third year;

(D) 200,000 tonnes for the fourth year;

(E) 201,700 tonnes for the fifth year;

(F) 203,300 tonnes for the sixth year;

(G) 205,000 tonnes for the seventh year;

(H) 206,700 tonnes for the eighth year;

(I) 208,300 tonnes for the ninth year; and

(J) 210,000 tonnes for the tenth year.